



## 翠林社區會堂重新開放

翠林社區會堂自 2023 年 12 月 13 日起暫時關閉以進行緊急維修工程，大部份工程已完成，剩餘小部份改善工作預計需於 3 月底至 4 月中進行（確實時間待公布），屆時會堂會暫時關閉大約兩星期。考慮到地區人士對使用會堂的需求殷切，政府經評估後在安全的情況下，翠林社區會堂將於本年 2 月 28 日重新開放（羽毛球設施除外）。

如對上述事宜有任何查詢，請在辦公時間內致電 3740 5328 與本處職員聯絡。

2024 年 2 月 27 日



西貢民政事務處

27 February 2024

## Re-opening of Tsui Lam Community Hall

Tsui Lam Community Hall has been temporarily closed since 13 December 2023 for urgent repairs. Most of the works have been completed and the remaining minor portion of the improvement work is expected to be carried out between the end of March and mid-April (exact dates to be announced). During that period the Community Hall will be temporarily closed for about two weeks. In view of the keen demand from people of the district for Community Hall facilities, the Government will, after assessment and under safe circumstances, **reopen Tsui Lam Community Hall (except for badminton facilities) on 28 February 2024.**

For enquiries relating to the above matters, please contact the staff of Sai Kung District Office at 3740 5328 during office hours.



Sai Kung District Office